

Số: 368 /QĐ-UBND

Đồng Nai, ngày 07 tháng 02 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH
Về việc giải quyết đơn khiếu nại của bà Trần Thị Tuyết
(lần hai)

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI

Căn cứ Luật Khiếu nại số 02/2011/QH13 ngày 11/11/2011;

Căn cứ Nghị định số 124/2020/NĐ-CP ngày 19/10/2020 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Khiếu nại;

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Đất đai năm 2013;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012;

Xét đơn khiếu nại ngày 04/5/2021 của bà Trần Thị Tuyết, địa chỉ: Tổ 29, khu phố 8A, phường Long Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

I. Nội dung khiếu nại:

Theo nội dung đơn khiếu nại đề ngày 04/5/2021 của bà Trần Thị Tuyết và Biên bản làm việc ngày 02/6/2021 của Thanh tra tỉnh, thể hiện:

Bà Trần Thị Tuyết không đồng ý Quyết định số 1922/QĐ-UBND ngày 07/4/2021 của Chủ tịch UBND thành phố Biên Hòa giải quyết khiếu nại lần đầu của bà đối với Quyết định 7207/QĐ-CCKPHQ ngày 24/11/2020 của UBND thành phố Biên Hòa về việc cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả đối với bà Trần Thị Tuyết. Căn cứ bà Tuyết khiếu nại:

Bà cho rằng việc UBND thành phố Biên Hòa ban hành quyết định nêu trên là không đúng quy định pháp luật vì theo quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 6 Thông tư số 03/2018-BXD ngày 24/4/2018 của Bộ Xây dựng hướng dẫn Điều 79 Nghị định số 139/2017/NĐ-CP ngày 27/11/2017 của Chính phủ thì công trình nhà ở riêng lẻ xây dựng không phép, sai phép được phép tồn tại; do đó, bà Tuyết cho rằng công trình nhà ở của bà Tuyết được phép tồn tại, vì thửa đất số 18, tờ bản đồ địa chính số 07 phường Long Bình có nguồn gốc là của bà Nguyễn Thị Nạp khai hoang, sử dụng từ năm 1986 đến năm 1989, sau đó bán lại cho ông Hoàng Văn Sinh và bà Nguyễn Thị Năm, đến năm 2008, ông Sinh và bà Năm chuyển nhượng lại cho bà Trần Thị Tuyết với diện tích khoảng 600m² (ngang 15m, dài 40m) sử dụng cho đến nay (trên thửa đất có 01 căn nhà tiền chế, đến năm 2014 bà Tuyết xây thêm 01 căn nhà cấp 4 có diện tích khoảng 70m²).



II. Kết quả giải quyết khiếu nại của người đã giải quyết khiếu nại lần đầu:

Ngày 07/4/2021, Chủ tịch UBND thành phố Biên Hòa ban hành Quyết định số 1922/QĐ-UBND giải quyết không công nhận nội dung khiếu nại của bà Trần Thị Tuyết.

III. Kết quả xác minh nội dung khiếu nại:

Theo Báo cáo số 133/BC-TT ngày 22/6/2021 về kết quả thẩm tra, xác minh nội dung khiếu nại của bà Trần Thị Tuyết và Văn bản số 95/TT-NV2 ngày 12/01/2022 của Thanh tra tỉnh, thể hiện:

Ngày 05/01/2018, UBND phường Long Bình lập Biên bản vi phạm hành chính số 21/BB-VPHC trong lĩnh vực đất đai tại thửa đất số 18, tờ bản đồ địa chính số 07 phường Long Bình đối với hộ bà Trần Thị Tuyết do có hành vi chiếm đất rừng sản xuất, với diện tích khoảng 600m² để xây dựng công trình tạm, bà Trần Thị Tuyết vắng mặt.

Cùng ngày, UBND phường Long Bình tiến hành niêm yết biên bản vi phạm hành chính tại công trình vi phạm - tổ 29, khu phố 8A. Ngày 08/01/2018, UBND phường Long Bình lập Biên bản xác minh tình tiết của vụ việc vi phạm hành chính đối với bà Trần Thị Tuyết, địa chỉ khu phố 8A phường Long Bình có hành vi chiếm đất rừng sản xuất để xây dựng công trình với diện tích xây dựng khoảng 600m²; diện tích đất chiếm khoảng 15m x 40m tại một phần thửa đất số 18, tờ bản đồ địa chính số 07 phường Long Bình. Chủ hộ bà Trần Thị Tuyết (vắng mặt). Do bà Tuyết không tự tháo dỡ công trình vi phạm, trên cơ sở Tờ trình của UBND phường Long Bình, UBND thành phố Biên Hòa ban hành Quyết định số 731/QĐ-KPHQ ngày 19/01/2018 về việc áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả, buộc bà Trần Thị Tuyết phải khôi phục lại tình trạng của đất trước khi vi phạm và trả lại đất đã chiếm. Do bà Tuyết chưa chấp hành thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả, UBND thành phố Biên Hòa ban hành Quyết định số 2551/QĐ-CCKPHQ ngày 19/5/2020 về việc cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả đối với bà Trần Thị Tuyết.

Ngày 26/10/2020, UBND phường Long Bình có Tờ trình số 179/TTr-UBND đề xuất UBND thành phố Biên Hòa ban hành Quyết định cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả đối với bà Trần Thị Tuyết thay thế cho Quyết định số 2551/QĐ-CCKPHQ ngày 19/5/2020 của UBND thành phố Biên Hòa, do quyết định này đã hết thời gian thực hiện cưỡng chế; lý do: Thực hiện Chỉ thị số 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ về thực hiện các biện pháp cấp bách phòng, chống dịch Covid-19, các văn bản, quyết định của UBND tỉnh Đồng Nai, UBND thành phố Biên Hòa về việc áp dụng biện pháp chống dịch đặc thù trong thời gian có dịch bệnh, trong đó có biện pháp thực hiện cách ly toàn xã hội.

Trên cơ sở tờ trình của UBND phường Long Bình, UBND thành phố Biên Hòa ban hành Quyết định số 7207/QĐ-UBND ngày 24/11/2020 về việc cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả đối với bà Trần Thị Tuyết thay thế

Quyết định số 2551/QĐ-CCKPHQ ngày 19/5/2020 của UBND thành phố Biên Hòa.

Không đồng ý quyết định cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả nêu trên; bà Tuyết có đơn khiếu nại đề ngày 12/12/2020 gửi UBND thành phố Biên Hòa khiếu nại không đồng ý Quyết định số 7207/QĐ-UBND ngày 24/11/2020 về việc cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả đối với bà Trần Thị Tuyết. Ngày 07/4/2021, Chủ tịch UBND thành phố Biên Hòa ban hành Quyết định số 1922/QĐ-UBND giải quyết không công nhận nội dung khiếu nại của bà Trần Thị Tuyết. Không đồng ý quyết định giải quyết khiếu nại lần đầu của UBND thành phố Biên Hòa, bà Tuyết tiếp tục có đơn khiếu nại đến Chủ tịch UBND tỉnh với nội dung nêu ở Mục I trên.

a) Nguồn gốc, quá trình quản lý, quá trình sử dụng:

Theo biên bản làm việc ngày 14/6/2021 của Thanh tra tỉnh với UBND thành phố Biên Hòa, UBND phường Long Bình và Trung tâm Dịch vụ nông nghiệp tỉnh Đồng Nai, thể hiện: Diện tích 600m² thuộc thửa đất số 18, tờ bản đồ địa chính số 07 phường Long Bình có nguồn gốc là đất rừng sản xuất, nằm trong phần diện tích 190ha đã được UBND tỉnh Đồng Nai giao cho Trạm trồng rừng Biên Hòa (nay là Trung tâm Dịch vụ Nông nghiệp tỉnh Đồng Nai) để trồng rừng theo Quyết định 116/QĐ-UBND ngày 12/02/1985. Trạm trồng rừng Biên Hòa đã đầu tư bằng nguồn vốn ngân sách nhà nước để trồng cây tràm phủ xanh toàn bộ diện tích được giao. Vào khoảng năm 1988 Trạm trồng rừng Biên Hòa đã giao khoán cho các hộ dân để trông coi và ăn chia sản phẩm khi đến kỳ khai thác, thu hoạch. Đến năm 1990, lưới điện 220kv đưa vào hoạt động, lúc này cây tràm cũng đã được chặt, xử lý xong. Từ đó, Trạm trồng rừng Biên Hòa không còn thực hiện trồng cây dưới hành lang đường điện. Trung tâm Lâm nghiệp Biên Hòa quản lý cho đến khi UBND tỉnh ban hành Quyết định số 4426/QĐ-UBND ngày 08/12/2017 thu hồi đất 25.206,2m² giao cho UBND phường Long Bình quản lý.

Nội dung này cũng được thể hiện tại Văn bản số 113/BC-TTLNBH ngày 08/06/2015 của Trung tâm Lâm nghiệp Biên Hòa “...*Phần diện tích khoảng 2,60ha đất dưới hành lang điện 220Kv là một phần trong tổng số 190ha đất được UBND tỉnh Đồng Nai giao cho Trạm trồng rừng Biên Hòa (nay là Trung tâm Lâm nghiệp Biên Hòa) trồng cây theo Quyết định số 116/QĐ.UBND ngày 12/2/1985.*

Theo bản đồ địa chính phường Long Bình năm 1999 thì diện tích 600m² đất nêu trên thuộc một phần thửa đất số 2, tờ bản đồ địa chính số 29 (nay là thửa đất 18, tờ bản đồ địa chính số 07 phường Long Bình từ năm 2014) nằm dưới hành lang đường điện 220Kv, có nguồn gốc là của Trung tâm Lâm nghiệp Biên Hòa quản lý cho đến khi UBND tỉnh ban hành Quyết định số 4426/QĐ-UBND ngày 08/12/2017 thu hồi đất 25.206,2m² giao cho UBND phường Long Bình quản lý.

Qua làm việc ngày 02/6/2021 với Thanh tra tỉnh, bà Trần Thị Tuyết chỉ trình bày là do bà mua lại của ông Hoàng Văn Sinh và bà Nguyễn Thị Năm vào

năm 2008 và cũng không cung cấp hồ sơ, tài liệu gì có liên quan để chứng minh hợp pháp về nguồn gốc, quá trình quản lý, sử dụng đất của bà.

Như vậy, diện tích 600m² thuộc thửa đất số 18, tờ bản đồ địa chính số 07 phường Long Bình có nguồn gốc là đất rừng sản xuất, nằm trong phần diện tích 190ha đã được UBND tỉnh Đồng Nai giao cho Trạm trồng rừng Biên Hòa (nay là Trung tâm Dịch vụ Nông nghiệp tỉnh Đồng Nai) để trồng rừng theo Quyết định 116/QĐ-UBND ngày 12/2/1985 và hiện nay đã được UBND tỉnh ban hành Quyết định số 4426/QĐ-UBND ngày 08/12/2017 thu hồi 25.206,2m² đất giao cho UBND phường Long Bình quản lý.

b) Về trình tự, thủ tục cơ sở pháp lý ký ban hành Quyết định số 7207/QĐ-CCKPHQ ngày 24/11/2020 về việc cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp pháp khắc phục hậu quả:

Vào hồi 10 giờ 15 phút ngày 03/01/2018, Tổ Trật tự đô thị thuộc UBND phường Long Bình lập Biên bản kiểm tra hiện trạng ghi nhận phần công trình xây dựng tại thửa đất số 18, tờ bản đồ địa chính số 07 phường Long Bình, kết cấu: Vách tôn, mái tôn diện tích 600m² (15m x 40m). Đến ngày 05/01/2018, ông Tạ Duy Cơ - Công chức địa chính, xây dựng thuộc UBND phường Long Bình tiến hành lập Biên bản vi phạm hành chính số 21/BB-VPHC về lĩnh vực đất đai đối với bà Trần Thị Tuyết đã có hành vi vi phạm hành chính: Lấn, chiếm đất rừng sản xuất với diện tích 600m² để xây dựng công trình tạm, trên khu đất (tại một phần thửa đất số 18, tờ bản đồ địa chính số 07) đã được bàn giao cho UBND phường Long Bình quản lý theo Quyết định số 4426/QĐ-UBND ngày 08/12/2017 của UBND tỉnh Đồng Nai. Chủ hộ bà Trần Thị Tuyết (vắng mặt). Cùng ngày, UBND phường Long Bình tiến hành niêm yết Biên bản vi phạm hành chính số 21/BB-VPHC ngày 05/01/2018 tại công trình vi phạm.

Ngày 08/01/2018, UBND phường Long Bình lập Biên bản xác minh tình tiết của vụ việc vi phạm hành chính đối với bà Trần Thị Tuyết, địa chỉ khu phố 8A phường Long Bình có hành vi chiếm đất rừng sản xuất để xây dựng công trình với diện tích xây dựng khoảng 600m² tại một phần thửa đất số 18, tờ bản đồ địa chính số 07 phường Long Bình. Chủ hộ bà Trần Thị Tuyết (vắng mặt).

- Trên cơ sở Tờ trình số 33/TTr-UBND ngày 16/01/2018 của UBND phường Long Bình, UBND thành phố Biên Hòa ban hành Quyết định số 731/QĐ-KPHQ ngày 19/01/2018 về việc áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả đối với bà Trần Thị Tuyết do đã có hành vi vi phạm hành chính quy định tại khoản 2 Điều 10 Nghị định số 102/2014/NĐ-CP ngày 10/11/2014 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai; hậu quả do hành vi vi phạm hành chính gây ra cần được khắc phục là chiếm đất rừng sản xuất với diện tích khoảng 600m², để xây dựng công trình tại thửa đất số 18, tờ bản đồ địa chính số 07 phường Long Bình; biện pháp khắc phục hậu quả là buộc bà Tuyết khôi phục lại tình trạng của đất trước khi vi phạm và trả lại đất đã chiếm trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định này (có biên bản niêm yết Quyết định số 731/QĐ-KPHQ ngày 19/01/2018 tại công trình vi phạm).

Ngày 27/02/2020, UBND phường Long Bình lập Biên bản kiểm tra về việc thực hiện nội dung Quyết định số 731/QĐ-KPHQ ngày 19/01/2018 của UBND thành phố Biên Hòa, ghi nhận bà Trần Thị Tuyết chưa chấp hành thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả. UBND phường Long Bình đã có Tờ trình số 75/TTr-UBND ngày 28/3/2018 trình UBND thành phố Biên Hòa và UBND thành phố Biên Hòa ban hành Quyết định số 2551/QĐ-CCKPHQ ngày 19/5/2020 cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả đối với bà Trần Thị Tuyết. Ngày 21/5/2020, UBND phường Long Bình đã giao Quyết định số 2551/QĐ-CCKPHQ ngày 19/5/2020 của UBND thành phố Biên Hòa đến bà Trần Thị Tuyết (*Có Biên bản giao quyết định*).

Ngày 26/10/2020, UBND phường Long Bình có Tờ trình số 179/TTr-UBND đề xuất UBND thành phố Biên Hòa ban hành Quyết định cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả đối với bà Trần Thị Tuyết thay thế cho Quyết định số 2551/QĐ-CCKPHQ ngày 19/5/2020 của UBND thành phố Biên Hòa. Lý do: Thực hiện Chỉ thị số 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ về thực hiện các biện pháp cấp bách phòng, chống dịch Covid-19, các văn bản, quyết định của UBND tỉnh Đồng Nai, UBND thành phố Biên Hòa về việc áp dụng biện pháp chống dịch đặc thù trong thời gian có dịch bệnh, trong đó có biện pháp thực hiện cách ly toàn xã hội.

Ngày 24/11/2020, UBND thành phố Biên Hòa ban hành Quyết định số 7207/QĐ-CCKPHQ về việc cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả đối với bà Trần Thị Tuyết (thay thế Quyết định số 2551/QĐ-CCKPHQ ngày 19/5/2020 của UBND thành phố Biên Hòa). Ngày 26/11/2020, UBND phường Long Bình đã giao Quyết định số 7207/QĐ-CCKPHQ ngày 24/11/2020 của UBND thành phố Biên Hòa đến bà Trần Thị Tuyết (*Có Biên bản giao quyết định*).

- Căn cứ khoản 2 Điều 10 Nghị định số 102/2014/NĐ-CP ngày 10/11/2014 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai “*Phạt tiền từ 3.000.000 đồng đến 5.000.000 đồng đối với hành vi lấn, chiếm đất trồng lúa, đất rừng đặc dụng, đất rừng phòng hộ, đất rừng sản xuất, đất phi nông nghiệp không phải là đất ở.*”;

- Căn cứ Luật Xử phạt vi phạm hành chính năm 2012, quy định tại:

+ Khoản 1 Điều 28 Luật Xử phạt vi phạm hành chính năm 2012 “*Các biện pháp khắc phục hậu quả bao gồm...Buộc khôi phục lại tình trạng ban đầu*”;

+ Điều 29 Luật Xử phạt vi phạm hành chính năm 2012 quy định: “*...Cá nhân, tổ chức vi phạm hành chính phải khôi phục lại tình trạng ban đầu đã bị thay đổi do vi phạm hành chính của mình gây ra.*”.

+ Mục c khoản 1 Điều 65 Luật Xử phạt vi phạm hành chính năm 2012 “*Không ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính trong những trường hợp sau đây...Hết thời hiệu xử phạt vi phạm hành chính quy định tại Điều 6 hoặc hết thời hạn ra quyết định xử phạt quy định tại khoản 3 điều 63 hoặc khoản 1 Điều 66 của Luật này*”;

+ Khoản 2 Điều 66, quy định: “...*Quá thời hạn quy định tại khoản 1 điều này, khoản 3 Điều 63, người có thẩm quyền xử phạt không ra quyết định xử phạt nhưng vẫn quyết định cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả quy định tại khoản 1 Điều 28 của Luật này...*”.

+ Khoản 1 Điều 86 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 quy định về cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính: “1. *Cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt được áp dụng trong trường hợp cá nhân, tổ chức bị xử phạt vi phạm hành chính không tự nguyện chấp hành quyết định xử phạt theo quy định tại Điều 73 của Luật này...*”.

+ Điểm a khoản 1 Điều 87 của Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 quy định về cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính: “1. *Những người sau đây có thẩm quyền ra quyết định cưỡng chế: a) Chủ tịch Ủy ban nhân dân các cấp...*”;

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 42 Nghị định số 91/2019/NĐ-CP ngày 19/11/2019 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai như sau: “*Trường hợp đã có quyết định xử phạt vi phạm hành chính nhưng chưa thực hiện hoặc chưa thực hiện xong thì tiếp tục thực hiện theo quyết định xử phạt đó*”.

Căn cứ nguồn gốc đất và căn cứ các quy định nêu trên, UBND thành phố Biên Hòa ban hành Quyết định số 7207/QĐ-CCKPHQ ngày 24/11/2020 về việc cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả để đảm bảo thi hành Quyết định số 731/QĐ-KPHQ ngày 19/01/2018 của UBND thành phố Biên Hòa về việc áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả đối với bà Tuyết, là đúng quy định pháp luật.

IV. Kết quả đối thoại:

Căn cứ kết quả đối thoại với ông Cao Thanh Sơn – người được bà Tuyết ủy quyền tham dự đối thoại vào ngày 27/12/2021, thể hiện:

- Ông Cao Thanh Sơn trình bày: Bà Trần Thị Tuyết khiếu nại đối với Quyết định số 7207/QĐ-CCKPHQ ngày 24/11/2020 của UBND thành phố Biên Hòa về việc cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả đối với bà Trần Thị Tuyết vì theo quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 6 Thông tư số 03/2018-BXD ngày 24/4/2018 của Bộ Xây dựng hướng dẫn Điều 79 Nghị định số 139/2017/NĐ-CP ngày 27/11/2017 của Chính phủ thì công trình nhà ở riêng lẻ xây dựng không phép, sai phép được phép tồn tại.

- Sau khi nghe ý kiến của công dân, ý kiến của đại diện lãnh đạo các cơ quan có liên quan tham gia buổi đối thoại và xem xét các hồ sơ, tài liệu có liên quan, Chánh Thanh tra tỉnh Nguyễn Ngọc Thắng (người được Chủ tịch UBND tỉnh ủy quyền đối thoại tại Văn bản số 114/UBND-TCD ngày 06/01/2021) - Chủ trì buổi đối thoại kết luận như sau:

Thống nhất với Báo số 133/BC-TT ngày 22/6/2021 của Thanh tra tỉnh về kết quả xác minh nội dung khiếu nại của bà Trần Thị Tuyết, là không có cơ sở xem xét.

V. Kết luận:

Diện tích 600m² thuộc thửa đất số 18, tờ bản đồ địa chính số 07 phường Long Bình có nguồn gốc là đất rừng sản xuất, nằm trong phần diện tích 190ha đã được UBND tỉnh Đồng Nai giao cho Trạm trồng rừng Biên Hòa (nay là Trung tâm Dịch vụ Nông nghiệp tỉnh Đồng Nai) để trồng rừng theo Quyết định 116/QĐ-UBND ngày 12/2/1985 và hiện nay đã được UBND tỉnh ban hành Quyết định số 4426/QĐ-UBND ngày 08/12/2017 thu hồi 25.206,2m² đất giao cho UBND phường Long Bình quản lý.

Do bà Trần Thị Tuyết đã có hành vi vi phạm hành chính: Lấn, chiếm đất rừng sản xuất với diện tích 600m² để xây dựng công trình tạm, trên khu đất (tại một phần thửa đất số 18, tờ bản đồ địa chính số 07) đã được bàn giao cho UBND phường Long Bình quản lý và không chấp hành thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả theo Quyết định số 731/QĐ-KPHQ ngày 19/01/2018 của UBND thành phố Biên Hòa.

Căn cứ khoản 2 Điều 10 Nghị định số 102/2014/NĐ-CP ngày 10/11/2014 của Chính phủ quy định; căn cứ quy định tại khoản 1 Điều 28, Điều 29, mục c khoản 1 Điều 65, khoản 2 Điều 66, khoản 1 Điều 86, điểm a khoản 1 Điều 87 Luật Xử phạt vi phạm hành chính năm 2012 và căn cứ điểm c khoản 1 Điều 42 Nghị định số 91/2019/NĐ-CP ngày 19/11/2019 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai, UBND thành phố Biên Hòa ban hành Quyết định số 7207/QĐ-CCKPHQ ngày 24/11/2020 về cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả đối với hộ bà Trần Thị Tuyết, là đúng trình tự quy định của pháp luật.

Việc bà Trần Thị Tuyết khiếu nại không đồng ý Quyết định số 7207/QĐ-CCKPHQ ngày 24/11/2020 của UBND thành phố Biên Hòa về việc cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả đối với bà Trần Thị Tuyết, là không có cơ sở xem xét.

* Chủ tịch UBND thành phố Biên Hòa ban hành Quyết định 1922/QĐ-UBND ngày 07/4/2021 lần đầu giải quyết không công nhận nội dung khiếu nại của bà Trần Thị Tuyết đối với Quyết định số 7207/QĐ-CCKPHQ ngày 24/11/2020 về cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả đối với hộ bà Trần Thị Tuyết, là đúng quy định.

Từ những nhận định và căn cứ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

a) Không công nhận nội dung đơn khiếu nại đề ngày 04/5/2021 của bà Trần Thị Tuyết;

b) Công nhận và giữ nguyên nội dung Quyết định giải quyết khiếu nại lần đầu số 1922/QĐ-UBND ngày 07/4/2021 của UBND thành phố Biên Hòa, là đúng;

c) Yêu cầu bà Trần Thị Tuyết, UBND thành phố Biên Hòa, UBND phường Long Bình, các cơ quan, tổ chức, cá nhân có liên quan thực hiện nghiêm Quyết định số 7207/QĐ-CCKPHQ ngày 24/11/2020 về cưỡng chế buộc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả đối với hộ bà Trần Thị Tuyết.

Điều 2. Giao UBND thành phố Biên Hòa công bố, gửi Quyết định này đến bà Trần Thị Tuyết (có lập biên bản giao nhận gửi về Ban Tiếp công dân tỉnh trong tháng 02/2022, để lưu vào hồ sơ giải quyết khiếu nại);

Quyết định này được niêm yết công khai tại Trụ sở Ban Tiếp công dân tỉnh theo quy định tại Điều 41 Luật Khiếu nại năm 2011 và thông báo công khai trên Cổng thông tin điện tử của UBND tỉnh.

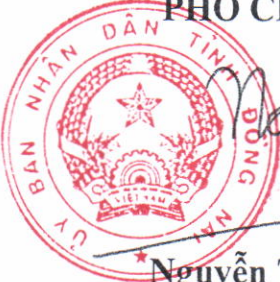
Điều 3. Trong thời hạn 30 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này, nếu bà Trần Thị Tuyết không đồng ý với Quyết định giải quyết khiếu nại của UBND tỉnh Đồng Nai thì bà Trần Thị Tuyết có quyền khởi kiện vụ án hành chính tại Tòa án theo quy định của pháp luật về tố tụng hành chính.

Điều 4. Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Chánh Thanh tra tỉnh, Trưởng Ban Tiếp công dân tỉnh, Chủ tịch UBND thành phố Biên Hòa, Chủ tịch UBND phường Long Bình và bà Trần Thị Tuyết chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
 - Trụ sở TCD Trung ương (tại Hà Nội + TP. HCM);
 - Cục III - Thanh tra Chính phủ;
 - TT. Tỉnh ủy; TT.HĐND tỉnh;
 - Đoàn ĐBQH tỉnh;
 - Chủ tịch, các PCT. UBND tỉnh;
 - Thanh tra tỉnh;
 - UBND thành phố Biên Hòa để công bố đến công dân;
 - Chánh Văn phòng UBND tỉnh;
 - Trưởng + Phó Ban TCD tỉnh;
 - Cổng Thông tin điện tử;
 - Lưu: VT, BTCD.
- <TTH.QĐ.2022>

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Nguyễn Thị Hoàng